

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95/96 (1930)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

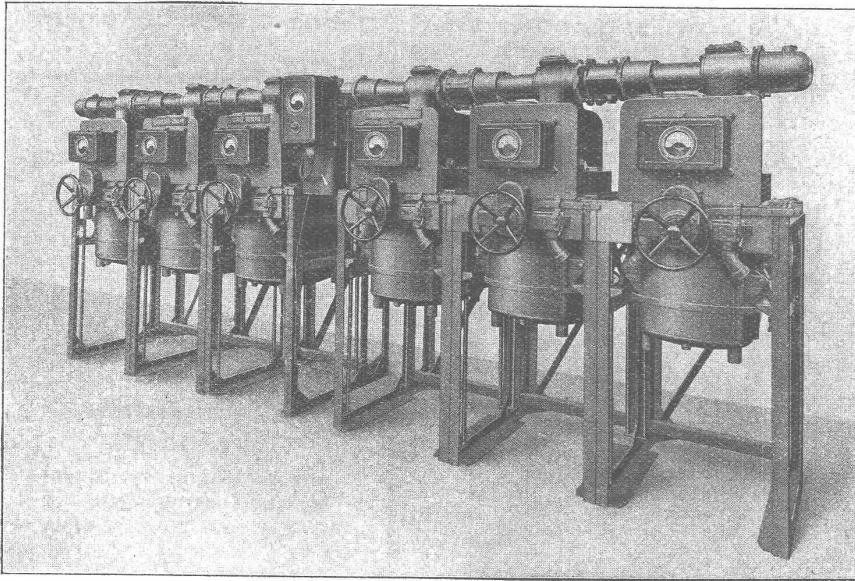
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN

Fabrik  
elektrischer Apparate  
und Schaltanlagen



Gusseiserngekapelte Hochspannungs-Verteilanlage  
bis zu 12000 Volt Betriebsspannung

**Starkstrom-Apparate**

**Kommandosäle für  
Kraftwerke und  
Unterstationen**

**Gusseiserne  
Schaltkasten für Hoch-  
und Niederspannung**

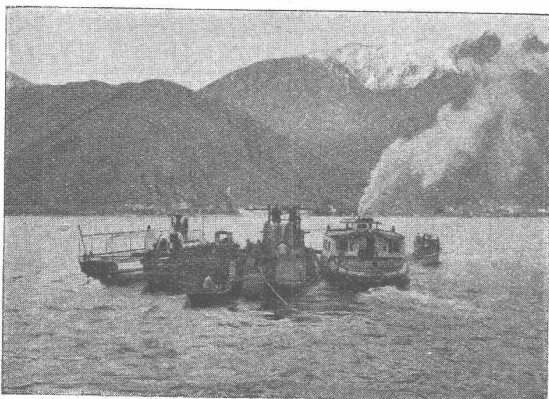
**Lichtinstallationskasten  
als Ersatz für offene  
Sicherungstafeln**

**Elektrische  
Kirchenglockenantriebe**

## Kabelwerke Brugg A.-G. in Brugg (Schweiz)

### Bleikabel

in allen Konstruktionen für Hoch- und Nieder-  
spannung, Telegraphie, Telephonie, Sonnerie.  
Schiessstandkabel, Kabelarmaturen



Abfahrt der Verlegeflotte in Poiana



Verlegeflotte während der Verankerung des Kabels in Poiana

Seekabelverlegung für die  
**Officina Elettrica Comunale Lugano**  
zwischen **Poiana-Maroggia** für  
Licht- und Kraftübertragung 8000 Volt.

Gewicht des Kabels inkl. Transporttrommel  
ca. 17 000 kg. Seetiefe: 81 m.

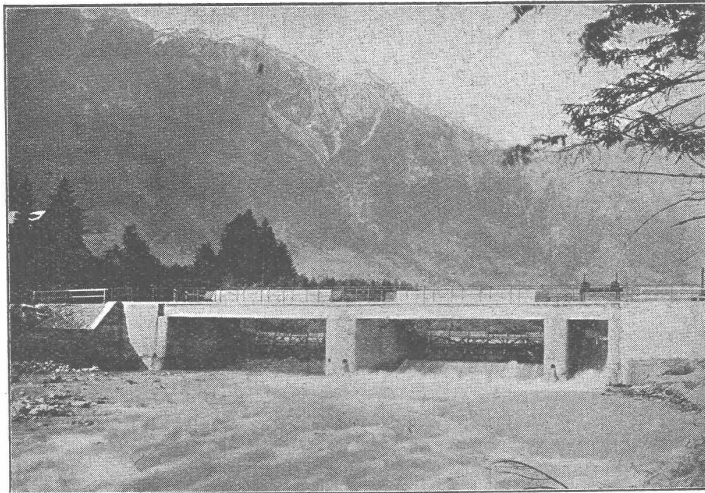
**Abteilung Drahtseilerei:** Drahtseile für alle Verwendungszwecke.  
Spezialität: **Bergbahnseile** und das glänzend bewährte, patentierte, spannungsfreie und drallarme Drahtseil  
„TRU-LAY-BRUGG“. Bitte Druckschrift verlangen.

**Stauwerke A.-G., Stampfenbachplatz 3, Zürich 6**

Erste und älteste Spezialfirma mit reichsten Erfahrungen im Bau von  
**selbsttätigen und zwangsweise zu bedienenden Wehranlagen.**

**Selbsttätigen Abflussregulierungen**

für Wasserkraft- und Irrigations-Anlagen, entsprechend den modernsten Anforderungen des Wasserbaues.



Zwei automatische Segmentschützen in der Alfenz, je 12,50 x 2 m.

In Betrieb und in Ausführung über 200 Anlagen mit total 3700 m Wehrbreite und ca. 36 000 m<sup>3</sup>/sek Regulierfähigkeit.

*Allein-Vertretung für die Schweiz der*

**„Zahnschwelle Rehbock“**

zur Verhütung von schädlichen Auskolkungen der Sohle von Wasserläufen.

Illustrierter Katalog, Projekte und Kostenanschläge.

**VERTRETER: MAX R. WIELAND jr. ZÜRICH**

**WIELANDWERKE**

**MESSINGWERKE**

**ULM AN DER DONAU**

MESSING PHOSPHOR-BRONZE  
 WIESILBER-BRONZE ALUMINIUM  
 KUPFER IN FORM VON GEZOGENEN PROFILIERTEN RÖHREN  
 MASSIVEN PROFILEN JEGL. QUERSCHNITTS ENDLOSEN BÄNDERN  
 BLECHEN FÜR FENSTERSPROSSEN  
 GLASREIFE SCHAUFENSTERRAHMEN

WITTERUNGSBESTÄNDIGES ORIGINAL-DELTA-METALL  
 WIESILBER-BRONZE UND ANDERE LEGIERUNGEN IN FORM VON PROFILEN IN GEPRESSTEN STÄBEN  
 FÜR SCHAUFENSTER SCHAUKÄSTEN FENSTERRAHMEN GLASDECKSCHIENEN ARCHITEKTUR

**DEUTSCHE DELTA-METALL-GES.**

**ALEX. DICK U. CO DÜSSELDORF GRAFENBERG**

**UTOQUAI 41 \* TELEFON LIMMAT 3061**

# SULZER



Sanatorium  
„Altein“, Arosa

ausgerüstet mit  
Sulzer-Heizungsanlage

## LÜFTUNG HEIZUNG

Warmwasserversorgung

GEBRÜDER SULZER, Aktiengesellschaft, WINTERTHUR

## HOCH- UND TIEFBAU A.-G., AARAU-ZÜRICH

vormals M. Zschokke A.-G.

Gegr. 1869

Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauten



Geschäftshaus in Aarau

### STOLLENBAU

Strassenbau  
Kanalisationen  
Unterführungen  
Fundierungen

### EISENBETONBAU

Silos  
Reservoirs  
Industriebau  
Brückenbau

### HOCHBAU

Kunststeine  
Dampfsägewerke  
Zimmerei  
Mech. Schreinerei  
Mech. Glaserei

Uebernahme schlüsselfertiger Bauten

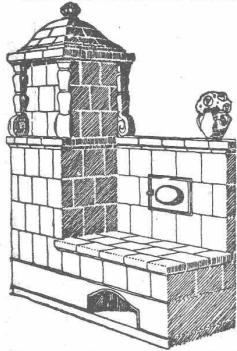
**WOBÄ, Schweizerische Wohnungsbau-Ausstellung in Basel.** Diese Ausstellung, die vom 10. Aug. bis 14. Sept. abgehalten werden soll, wird einen bedeutenden Umfang erhalten und für das gesamte schweizerische Wohnungswesen von Einfluss sein. Sie ist in zwei Hauptgruppen eingeteilt, nämlich eine Hallenausstellung, für welche die Verwendung aller Hallen der Schweizer Mustermesse beabsichtigt ist, und eine Wohnkolonie. Diese letztere wird im Hinblick auf die Veranstaltung besonders gebaut; sie wird das neuzeitliche Wohnen in praktisch angewandter Form

an einer grösseren Anzahl fertig möblierter Wohnungen zeigen. Die Hallenausstellung umfasst die Darstellung ganzer Wohn- und Diensträume, wie Wohn- und Speisezimmer, Gesellschaftsräume, Schlafzimmer, Kinderzimmer, Studierzimmer, sodann Küchen-, Bade- und Toilette-Räume, Waschküchen usw. Für eine vielseitige Abwechslung in diesen Räumen ist dadurch gesorgt, dass von technischen, wirtschaftlichen und sozialen Gesichtspunkten aus die verschiedensten Verhältnisse berücksichtigt werden: Einfamilienhäuser, bürgerliche Wohnungen, Arbeiterwohnungen,

# UTO-AUFZÜGE

die schnellaufenden Personen- und Warenaufzüge mit automatischer Feineinstellung liefert Schutzmarke

**UTO Aufzug- u. Kranfabrik A.-G. Altstetten-Zürich** 



## Die Zentral-Heizung

kombiniert mit Kachelofen, unser patentiertes System, ist wirtschaftlich die beste Heizart für Einfamilienhaus und Etagenwohnung.

Prima Referenzen.

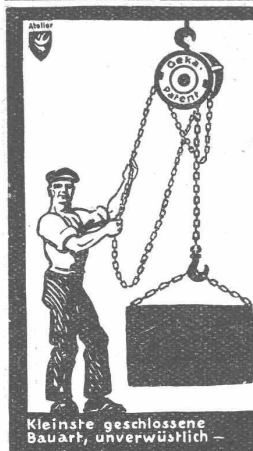
**FRITZ LANG & Co., ZÜRICH 3**  
Zentralheizungen u. sanitäre Anlagen  
Rüdigerstr. 15    Teleph. Seinau 26.83

Gut gelagerte, I. Qualität

## Arvenblockbretter

in allen Dimensionen, hält stets auf Lager, die

Forstverwaltung Zernez.



Kleinste geschlossene Bauart, unverwüßlich -

## Unerreichte Leistung

mit dem Patent

### Geka-

Schnellhebe-Zug

**CHRISTEN & Co. A.-G., BERN**

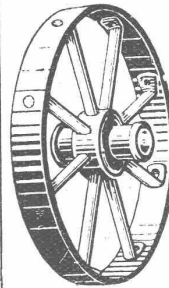
## RÄDER AUS METALL

für jeden Gebrauch

*Pflüge, Lastwagen Rechen  
Sprengwagen usw.*

**EMPFOHLEN DURCH:**

*Ihren Widerstand  
Ihre guten Rollager  
Ihre gepflegte Ausführung  
Ihre Billigkeit.*



SERIENFABRIKATION DURCH DIE:

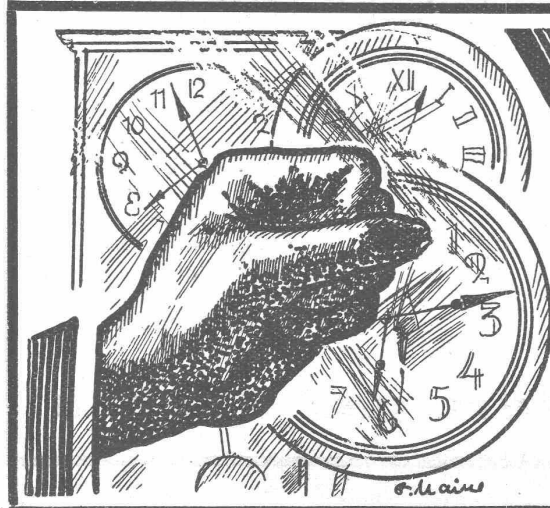
**USINES DE LA MOTTE**  
IN S<sup>t</sup>. DIZIER (FRANKREICH)

## Turn- u. Turnspielgeräte

für Schulen, Vereine  
Private u. Anstalten.



Schweizerische  
**Turngeräte Fabrik**  
Alder-Fierz u. Geb. Eisenhut,  
**Küsnacht-Zürich**



# Warum ärgern Sie sich

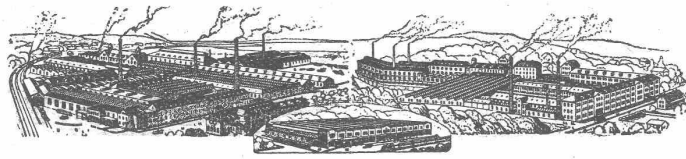
über den ungleichen Gang Ihrer Einzeluhren?  
Eine FAVAG-Uhren-Anlage sorgt für Abhilfe.

**FAVAG**

Fabrik elektrischer Apparate A.-G.  
**NEUENBURG**

Frühere Firmen: HIPP, gegr. 1860; PEYER, FAVARGER & Co.; FAVARGER & Co.

# VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL



**Präzisgezogenes Material in Eisen und Stahl**, aller Profile, für Maschinenbau, Schraubenfabrikation und Fassondreherei.  
**Transmissionswellen. — Bandisen und Bandstahl**, kaltgewalzt.

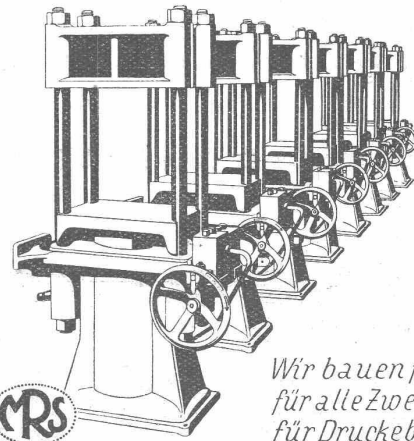
**B · A · G**  
T U R G I

**Filatura**

*Der zweckmässige Reflektor für Gewerbe und Industrie*

## HYDRAULISCHE PRESSEN

*für GEWERBE u. INDUSTRIE in verschiedenen Ausführungen*



*Wir bauen ferner für alle Zwecke u. für Drucke bis 600 Atm. und mehr*

HYDR. STEUERVENTILE  
 HYDR. AKKUMULATOREN  
 HYDR. PRESSPUMPEN

Aktiengesellschaft der Eisen- u. Stahlwerke vorm. Georg Fischer

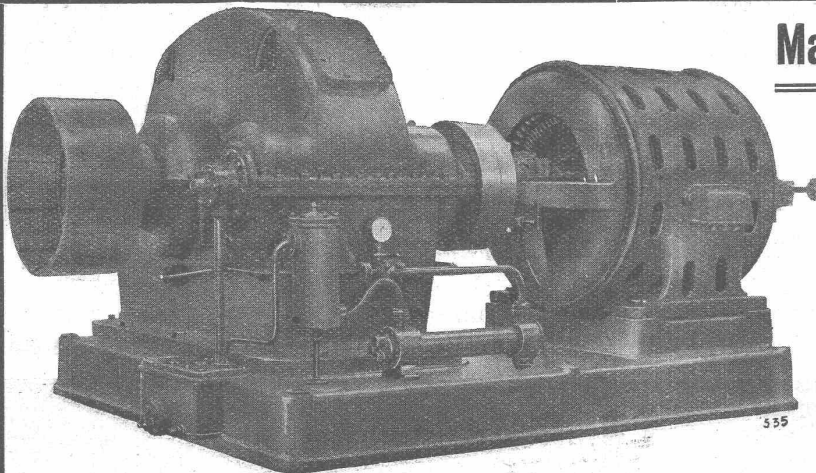
Werk:

**MASCHINENFABRIK RAUSCHENBACH**

Schaffhausen (Schweiz)

## Maag-Zahnräder A.-G. Zürich

**Reduktions-Getriebe für Zentral-Antrieb von Zement-Mühlen mit universal nachgiebiger Kupplung nach unserm Patent**



Reduktions Getriebe für den seitlichen Ant-rieb einer Zementmühle, 600 PS. 975/125 T/Min.

Land- und Ferienhäuser usw. — Einen grossen Umfang wird die Ausstellung von Einzelobjekten für die Wohnung erhalten. Die Darstellung umfasst, von den Bauteilen der Wohnung (Fenster, Türen, Böden, Rolläden) weg, alles was zur Wohnung gehört: Einzeilmöbel, Textilien (Vorhänge, Wandbekleidungsstoffe), Tapeten, Wandschmuck, Beleuchtungskörper, elektrische Haushaltsartikel, sanitäre Anlagen, Heizungen, Küchenartikel, Kochherde, Porzellan und Keramik, Glaswaren für die Wohnung usw. Diese Gruppe wird ein Bild geben von alledem, was in der Schweiz an Qualitätsprodukten für Wohnung und Haushalt erzeugt wird. Die Vereinfachung, Normalisierung und Typisierung

der Wohn- und Haushaltsgegenstände bildet eine Abteilung für sich und wird weite Kreise besonders interessieren. Die Ausstellung hat auch an das Hotel gedacht. In einer Gruppe werden die Haupträume des Hotels, Halle, Bureau, Speisesaal, Frühstückszimmer, vor allem aber das normale Hotelzimmer gezeigt werden. Die Ausstellungsleitung ist bemüht, dass in dieser Gruppe neue Hotel-Einrichtungen besichtigt werden können, die von Hotels bestellt worden sind und nachher zur Einrichtung benützt werden. Der Gruppe «Hotel» werden ohne Zweifel weite Kreise, auch ausländische, ihre Aufmerksamkeit schenken.

**Sie sparen** Zeit, Mühe und Geld,

wenn Sie Ihren Bedarf durch Einkauf auf der



# Leipziger Frühjahrsmesse 1930

Sie beginnt am **2. März** und bietet Ihnen das einzigartige Angebot von 10000 Ausstellern (darunter der führenden Firmen der Beleuchtungs-Branche), aus 21 Ländern an **einem** Platz vereinigt. Einzelheiten auf Anfrage durch die

**Schweizer Geschäftsstelle des Leipziger Messamts Zürich**  
Bahnhofstr. 66 - Telefon: Selnau 88,54

**SEIL-BAHNEN**

Bahnen für alle Zwecke. Pendel- und Umlaufbetriebe, provisor. u. permanente Anlagen. Verlangen Sie unverbl. Beratung und Offerte.

**L. & E. KÜPFER**  
STEFFISBURG-THUN

**PATENTE**  
ERWIRKT **H. KIRCHHOFER**  
ZÜRICH LOEWENSTR. 51

Personen-, Waren-, Akten-, Speise- **Aufzüge** erstklassiges Schweizerfabrikat  
Neuanlagen - Umbauten - Revisionen

Genève **Stiglerlift A.G.** Zürich  
**Albert Wald** Schweizer. Gesellschaft für die Fabrikation, den Verkauf, die Wartung und Instandhaltung von Personen- u. Warenaufzügen Syst. Stigler **Kaegi & Egli**  
Rue Général Dufour 12 Telefon Stand 47.03 Stauffacherplatz 3 Telefon Uto 16.90

## Aussichtsreiche Lebensstellung!

Grosses Fabrikationsunternehmen der Nordostschweiz sucht für ihre Abteilung **automatische Maschinen gewandt., selbständ. KONSTRUKTEUR, sowie selbständigen ZEICHNER.**

Offerten mit curriculum vitae unter Angabe von Referenzen, Alter und Gehaltsansprüchen unter Chiffre **Z. H. 407** befördert **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

**THEODOLITE**  
Nivellier-Instrumente  
Mess- u. Nivellierlatten  
Jalons, Kreuzscheiben  
Winkelspiegel  
Stahl- und Leinenbandmasse  
Gliedermeter, Wasserwagen  
Lichtpausapparate für Tages- und elektrische Belichtung

**CARL EBNER'S WVE.**  
Techn. Versandgeschäft  
**Schaffhausen**

TELEPHON 7.89  
Verlangen Sie mein. Katalog A

**Kennen Sie** **'Pierre Peinte'** Die neue **Hart-Farbe?** Sie enthält keine giftigen Substanzen, trocknet in 3 und erhärtet in 24 Std., ist zufolge ihrer Deckkraft und ihrem geringen spezifischen Gewicht vorteilhafter als alle andern Firnisse und Bleiweiss. Verlangen Sie Vertreterbesuch durch die Fabrikanten: **SKORY & SANTINI, LUGANO**

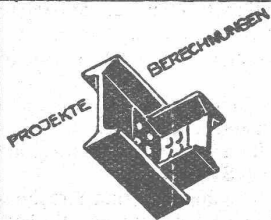


# Trockenanlagen

für Holz, Leder, Papier, Wolle, Garne, Stoffe, Teigwaren, Photoplatten, etc., erstellt die

## Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich

Ueber 10,000 lufttechnische Anlagen geliefert — Prospekte auf Wunsch



**EISEN  
KONSTRUKTION**  
KITTLOSE  
GLASBEDACHUNGEN  
BAU- & KUNST-  
SCHLOSSERARBEITEN  
**GEBR. TUCHSCHMID  
FRAUENFELD**

**HOTEL  
Habis-Royal**  
Bahnhofplatz  
**ZÜRICH**  
Restaurant  
Sitzungszimmer

### Sprachbuch gratis

betitelt: „Die psychotechnische Sprachmethode“ (431. Auflage). Es wird an Hand von Beispielen gezeigt, wie der Vokabelschatz einer fremden Sprache ohne Auswendiglernen erworben und das Studium der Grammatik durch Psycho-Automatisierung ersetzt werden kann. Wer schnell und mühelos in vollendeter Geläufigkeit Englisch, Französisch usw. meistern möchte, erhält das aktuelle und lehrreiche Buch umsonst und portofrei übersandt von: Verlag für zeitgemässe Sprachmethodik, München M7, Bavariaring 10. Es genügt Angabe von Adresse und der Sprache. Für die man sich in erster Linie interessiert.

### Schwimmbad Vulpera (Unterengadin)

## Konkurrenz-Ausschreibung

für die Erstellung des Schwimmbassins und der Hochbauten.

**Maurer- und Eisenbeton-Arbeiten.**

Unterlagen und Pläne auf dem Bureau der Bauleitung in Freiburg, sowie im Waldhaus Vulpera. — Offerten bis **25. Februar** an Herrn Dir. **Pinösch, Samaden.**

Die Bauleitung:

Beda Hefti, Ing., Schönberg 9, Freiburg (Schweiz).

## DIPL. ARCHITEKT

E. T. H., neun Jahre Auslandpraxis, wovon 1 1/2 Jahre selbständig, guter Entwerfer, sucht Verbindung mit Architekturfirma zwecks eventueller, späterer

## BETEILIGUNG

Offerten unter Chiffre Z. B. 344 befördert  
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

## IDEEN-WETTBEWERB

über die

### Ausgestaltung des Gebietes der „Egg“ in Zürich-Wollishofen.

Einlieferungsfrist: 30. Mai 1930.

Der Stadtrat von Zürich und die Kirchenpflege Wollishofen eröffnen unter den in der Stadt Zürich verbürgerten oder seit mindestens 1. Juli 1928 niedergelassenen schweizerischen Fachleuten einen Wettbewerb zur Gewinnung von

### Vorschlägen für die Ausgestaltung der „Egg“ in Zürich-Wollishofen.

Für höchstens fünf Preise sind Fr. 12,000.— ausgesetzt, für Ankäufe können ausserdem Fr. 3000.— verwendet werden.

Das Wettbewerbsprogramm und die Unterlagen können gegen eine Einzahlung von Fr. 40.— bei der Planverwaltung des Tiefbauamtes der Stadt Zürich (Stadthaus, III. Stock, Zimmer Nr. 206, 9 bis 11 Uhr) bezogen werden. Die Unterlagen sind vom 10. Februar bis 8. März 1930 im Stadthaus, IV. Stock (Lichthof) zur Besichtigung ausgestellt.

Bauwesen I der Stadt Zürich.



### für Bedachungen und Isolierungen

grau, glatt und  
grünschiefer besandet  
Muster gratis.

20jährige Bewährung

## W. Frick-Glass

Asphalt- und Teerprodukte  
**ALTSTETTEN-ZÜRICH**  
Telephon: UTO 50.64



## Bodmer & Cie

ZÜRICH, HOLBEINSTR. 22

Zentralheizungen  
Oefen, Cheminées  
Elektr. Akkumulier-Oefen

# BLITZ-GERÜST

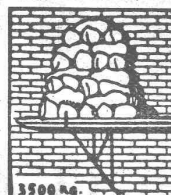
OHNE STANGEN

das Ideal aller Gerüste für Fassaden von Wohn- und Geschäftshäusern, Kirchen und für Innen-Räume, wie Kirchen- und Saaldecken, Treppenhäuser usw.

Mietweise Erstellung  
für Um- und Neubauten durch:

**GERÜSTGESELLSCHAFT A. G.**  
**ZÜRICH 7**  
Tel.: Hottingen 21.84

**ALTSTETTEN**  
Tel.: Uto. 52.09



Sowie durch folgende Baugeschäfte:

Zürich: Fietz & Leuthold A.-G.  
Zürich: Fr. Eismann, Ing.  
Winterthur: J. Häring  
Andelfingen: E. Landolt-Frey  
Bern: Rieser & Co.  
Luzern: E. Berger  
Lubikon: A. Oetiker  
Basel: Eug. Berli  
Glarus: Karl Schweizer-Stüssy

Hochdorf: Aug. Ferrari  
Genf: Ed. Cuénod S. A.  
Neuhausen: Jos. Albrecht  
Herisau: H. Müller  
St. Gallen: Sigris, Merz & Co.  
Olten: Otto Ehrsperger  
Rheinfelden: F. Schär  
Solothurn: F. Valli  
Biel: Otto Wyss

**S. T. S.** Schweizer Technische Stellenvermittlung  
 Service Technique Suisse de placement  
 Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
 Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: Selnau 5426 — Telegr.: INGENIEUR ZÜRICH  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Bau-Abteilung.**

- 152 Jeune *technicien*, bon dessinateur, pour bureau technique génie-civil. Suisse romande.
- 156 *Architekt-Bauzeichner* m. künstl. Veranlagung. Arch.-B. Kt. Bern.
- 158 Jüng. *Bautechniker*, ev. *Ingenieur*, selbständ., für Aussendienst, verbunden mit Acquisition. Schweiz. Industrie-Unternehmung.
- 160 *Maitre mineur-géomètre*, 25 à 35 ans, ayant quelque pratique de l'exploitation et de la conduite des travaux souterrains. Français indispensable. Suisse romande.
- 162 *Dessinateur pour béton armé*, travaill. vite. Bur. d'ing. France.
- 164 *Ingenieur* ayant au moins un an de prat. des études de béton armé et si poss. notions charpente métal. Bur. d'ing. en France.
- 166 Jeune *ingénieur* dess. vite et acceptant de travailler pendant environ 1 an comme dessinateur et traducteur d'articles techniques allemands. Bureau d'ing. en France.
- 168 Selbst. *Bauführer* mit allen Arbeiten vertr., insbes. in Eisenbeton- und Eisenkonstruktionen für Industriebau. Ost-Schweiz.
- 170 *Dessinateur-architecte*, capable. Bureau d'arch. Suisse romande.

- 172 Jüng. *Techniker*, guter Zeichn. f. Eisenbetonbau u. Bauaufsicht. für Ing.-Bureau in Algerien (Schweizermeldung).
- 174 Erf. *Bauführer* für Monumentalbau in der welschen Schweiz.
- 176 *Ingénieur ou technicien expérimenté* ds. la constr. et l'établiss. de devis de ponts et charpentes métalliques. Suisse.
- 178 *Eisenbeton-Techn.*, flotter Zeichner. Mögl. bald. NW-Schweiz.
- 180 Selbst. *Hochbautechniker* m. Erf. in Bauführ. Arch.-Bur. Kt. Bern.
- 182 *Eisenbeton-Techniker-Zeichner* od. jüng. *Ingenieur* auf Anfang März. Ing.-Bureau Kt. Bern.
- 184 *Eisenbeton-Ing.* mit mehrjähr. Bureauprax. Ing.-Bur. D.-Schweiz.

**Maschinen-Abteilung.**

- 89 *Ingenieur* pour chauffage central. Midi de la France.
- 91 *Techniker-Konstr.* f. Kesselschmiede. Franz. erf. Zentralschweiz.
- 95 2 jüng. *Maschinen-Techniker*, 1. als Konstrukteur, 2. als Assistent des Betriebsleiters. Elsass (Schweizermeldung).
- 97 *Konstrukteur* und Zeichner für Kleinmaschinen- und Automatenbau. Ost-Schweiz.
- 99 *Dipl. Ingenieur* aus der metallverarbeit. Industrie, als Assistent des Werkleiters, Alter 30/35 J. Deutsche Schweiz.
- 101 *Giesserei-Fachmann* m. vieljähr. Erf. im Giessen v. Leichtmetallen (Kokillen- und Sandguss). Deutsche Schweiz.
- 103 Jüng. *Elektro-Ingenieur*. Baldmögl. Schweizerfirma Strasbourg.
- 105 *Dipl. Elektro-Ingenieur* für Mitwirkung bei Studien, Projekten usw. Vorläufig 2 Jahre, ev. länger. Nordwestschweiz.
- 107 2 *Heizungs-Techniker* mit Erf. auf Zentralheizungen. Kt. Zürich.
- 109 Mehrere *Elektro-Techniker* für Konstruktionsbureau. Kt. Bern.



**Blechwaren-Fabrik & Apparatebau-Anstalt**  
**Sch. Bertrams**  
 Dogenenstr. Basel  
 Telefon No. 46.90

**Place vacante.**  
 Ville de la Suisse romande engagerait ingénieur ou architecte diplômé de l'Université, ayant de fortes connaissances d'urbanisme. Adresser offres en indiquant prétention de traitement, jusqu'au 20 février 1920, s. ch. Z. L. 372 à Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

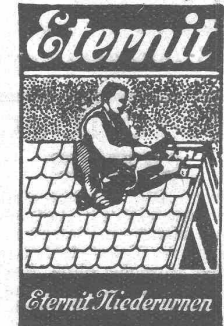
**DRUCK-RUPFEN**  
 hochlichtecht  
 Neueste Künstler-Dessins  
 Grösste Ausmusterung  
 Staunend billige Preise  
 Verlangen Sie bitte Muster  
**JAKOB KAUFMANN**  
 ZÜRICH Scheuchzerstr. 65  
 Telefon: Hott. 19.95

**SPERRHOLZPLATTEN**  
 Zur Vermeidung des Nachtrocknens und Risigwerdens von Holzfüllungen in Türen, Täfer, Decken etc. verwenden Sie nur prima trockenverleimte Sperrholzplatten aus der  
**FABRIK VON AD. AESCHLIMANN IN MEILEN.**  
 Muster und Preise zu Diensten.

**INGÉNIEUR**  
 qualifié  
 ayant plusieurs années de pratique et sérieuses références en matières d'études et de constructions d'Usines hydro-électriques est demandé comme chef de bureau des études d'une importante Usine hydro-électrique en construction en France.  
 — Offres sous chiffre Z. F. 386 à Rudolf Mosse, S. A., Zurich.

**Kreisingenieurstelle.**  
 Wegen Rücktrittes ist die Stelle eines  
**Kreisingenieurs mit Sitz in Laufenburg**  
 neu zu besetzen. Verlangt werden abgeschlossene Studien an einem Technikum und mehrjährige praktische Betätigung bei Tief- oder Strassenbauunternehmungen. — Gehalt Fr. 8000.— bis 9000.—. Auskunft erteilt der **Kantonsingenieur**.  
 Anmeldungen sind bis zum 15. Februar einzureichen.  
 Aarau, den 30. Januar 1930.  
 Aargauische Baudirektion.

On demande  
**jeune architecte**  
 ayant notions d'urbanisme, pour un bureau de la Suisse romande.  
 Offres manuscrites sous chiffres S. 52635 X.  
 Publicitas, Genève.



**Eternit**  
 Eternit Niederwurnen

**Bedachungen**  
 Aeussere Wandverkleidungen  
 Innenbau  
 Installations- und Druckrohre  
 Autogaragen

**Längsgelochte Schlackensteine**  
 (Eingetragene Marke)  
 Anerkannt  
 vorzügliches Baumaterial für alle Arten Hochbauten, insbesondere für **Zwischenwände**, und **Hintermauerungssteine**.  
 Für **Fassadenmauerwerk Spezialsteine**.  
 Verkauf direkt durch uns.  
**Guss-Baustein-Fabrik Zürich A. G., Zürich.**



# Internationale Transport- und Verkehrs-Ausstellung in POZNAN (Polen)

Normal- und Schmalspur-Eisenbahnen - Tramways, Elektrobuss, Flugzeuge, Autobus und Lastautomobile etc. - Strassen- und Hafenbau - Telegraph, Telefon, Radiophonie - Verschiedene Transportmittel, Fabriken, Personenautos, Traktoren, Motor- und Fahrräder, Karosserien, Bereifung, Ersatzteile, Zubehör etc. - Propaganda für den Verkehr: Reklame, dem Transport und Reise gewidmet, Kartographie etc. - Erstklassige Gelegenheit für den schweizerischen Handel und die Industrie.

CH. ROCHAT, ING., Chemin de Roches No. 2, GENÈVE, erteilt jede Auskunft.

# Maschine

die sich zur Herstellung von Hohlblechen, hohlen und massiven Blöcken, sowie Backsteinen etc. eignet, umständehalber zu verkaufen. — Angebote unter E. N. 1511 befördert  
Rudolf Mosse, Erfurt (Deutschland).

Jüngerer  
**BAUTECHNIKER**  
(Architekt), guter Zeichner, energischer Bauführer zu baldigem Eintritt in Architekturbureau der Ostschweiz gesucht. — Offerten mit Zeugnissen, Skizzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. U. 436 befördert  
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

# Architekt

34 Jahre, Schweizer, künstlerische Kraft für Hoch- und Innenausbau sucht per sofort passenden Wirkungskreis. — Offerten unter F. V. U. 2399 durch  
Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.

**ETUDIANT ARCHITECTE**  
à l'Ecole polytechnique fédérale cherche du 10 mars au 20 avril place chez un architecte de la Suisse romande. — Offres sous chiffres Z. N. 393 à  
Rudolf Mosse, S. A., Zürich.

**Zu kaufen gesucht:**  
Ca. 800 m Mannesmann Rohr, Ø 120 bis 150 mm; Pumpe ca. 200 l/min, 35 m Druckhöhe, Saugvermögen ca. 8 m; Elektrische Bauwinde, 1500 bis 2000 kg; 100 bis 200 m Rollbahn-Gelense, 40 cm Spur. — Offerten an „Mines des Trappistes S. A.“, Sembrancher (Valais).

**Gesucht**  
**jüngerer Bautechniker**  
guter Zeichner mit Baupraxis, und  
**tüchtiger Zeichner**

von Zürcher Architektur-Bureau gesucht. Eintritt sofort. Offerten unter Chiffre Z. Z. 456 befördert  
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**ARCHITEKT**  
Dipl. Ing., 25 J. alt, zwei Jahre Bureau-Praxis, Stuttgarter Hochschule (Schmitthenner) sucht Stelle. Angeb. u. S. F. 213 durch  
Rudolf Mosse, Zürich.

**Bauingenieur**  
Stuttgarter Diplom 1929, sucht sofort Stellung als Statiker oder Bauführer im Hoch- oder Tiefbau. Gute Zeugnisse zur Verfügung. Angebote unter S. P. 222 befördert  
Rudolf Mosse, Zürich.

In Baugeschäft auf dem Lande (Ostschweiz), wird zu sofortigem Eintritt junger, gewandter

**Bautechniker od. Architekt gesucht**  
Solche mit Praxis als Bauführer werden bevorzugt. — Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. J. 389 befördert  
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**Patente**  
in allen Ländern durch  
**Dipl. Ing. J. Spälti**  
Limmatquai 32, Zürich



Jeder praktisch denkende Kaufmann, Industrielle und Gewerbetreibende besucht die

# Wiener Frühjahrsmesse

9. bis 16. März 1930

Luxus- und Gebrauchs-Artikel-Messe, Kunstgewerbe, Bijouterien, Galanterie-, feine Drechsler- u. Lederwaren, Reise- u. Sportartikel, Bureaubedarf, Parfümerien und Toiletteartikel, „Das Spielzeug“, Textilmesse, Bekleidungsmesse, Pelzmoderale, Strickmaschinenmesse, Technische Messe, Internationale Automobil- und Motorrad-Ausstellung, Bedarfsausstellung für Hotelbetriebe, Ausstellung für Nahrungs- und Genussmittel, Land- und forstwirtschaftliche Muster-schau, Mastviehausstellung, Weinkost etc. etc.

**Fahrt- und Ermässigungen** auf den schweizerischen, österreichischen und ausländischen Bahnen sowie Schiffahrtslinien.

**Kein Passvisum!**

Messeausweise und Auskünfte bei der

**Österreichischen Handelskammer in der Schweiz**  
Zürich, Bahnhofquai 7.

# ARCHITEKTEN

**H. BENDER**, Architekt, Paulstr. 2, ZÜRICH, Tel. L. 9449, empfiehlt sich seinen Herren Kollegen für die Bearbeitung von Bauaufgaben. Traditionelle u. moderne Bauweisen. Viele Wettbewerbs-erfolge. - Bescheidene Berechnung.

Energischer, tatkräftiger

# Bautechniker, Bauführer

rascher Zeichner und Entwerfer mit guter Bureau- und Bauführer-Praxis, sucht sich zu verändern. Derselbe hat schon grosse Bauten als selbständiger Bauführer geleitet. — Offerten unter Chiffre Z. P. 433 befördert  
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Von grösserem städtischem Elektrizitätswerk der deutschen Schweiz wird ein

# ELEKTRO-INGENIEUR

mit abgeschlossener Hochschulbildung gesucht. Anmeldungen mit curriculum vitae, Photo, Gehaltsanspruch und Eintrittstermin unter Chiffre Z. H. 445 befördert  
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**Junger Bauingenieur gesucht**

auf Ingenieurbureau für Eisenbetonbau in Zürich. Nur gute, durchgebildete Statiker wollen sich melden. Eventuell Anfangsstelle. Offerten unter O. F. 2837 Z. an  
Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

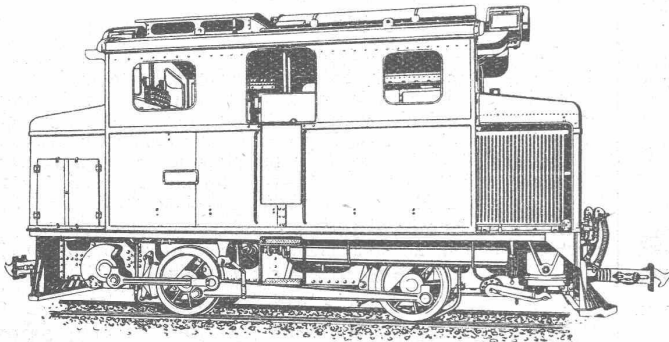
# Guss-Asphalt-Arbeiten

für Hoch- und Tiefbau

erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung

**A. SCHMID's ERBEN, ZÜRICH**  
Asphaltgeschäft Gegr. 1365 Telephone: Selnau 21.08

„S. L. M.-WINTERTHUR“  
**DIESELLOKOMOTIVEN**



200 PS Diesellokomotive „S. L. M.-Winterthur“  
 für die Siamesischen Staatsbahnen

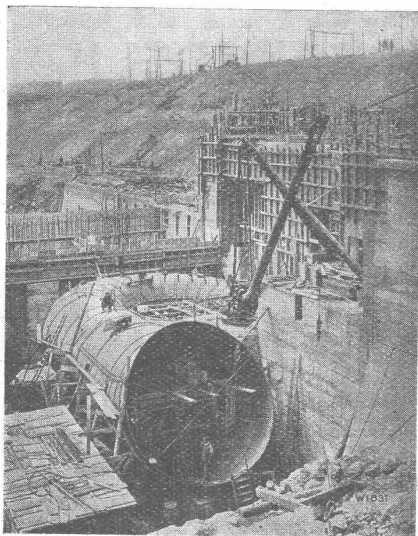
mit  
 patentiertem Oelschaltgetriebe  
 oder  
 elektrischer Kraftübertragung  
 arbeiten äusserst ökonomisch und betriebssicher

**BRENNSTOFFKOSTEN**

pro Tonnenkilometer  
 nur 0,1–0,2 Cts. bei  
 0–30 ‰ Steigung

Schweizerische  
**Lokomotiv- und Maschinenfabrik**  
**WINTERTHUR**

**ESCHER WYSS**  
**WASSERTURBINEN**



**Kraftwerk Shannon, Irland**

Montage der Blechspirale  
 zur Francisturbine  
 von  
 38 700 PS bei 33,7 m Gefälle.

**Escher Wyss & Cie.**  
 Zürich

74/29